

NINCO *wheels*

NH33017



CANYON
NINCO

MANUAL DEL USUARIO
USER HANDBOOK
MANUAL DO USUARIO
HANDBUCH
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUALE D'USO

1.

Partes y componentes - Parts and components
Peças e componentes - Teile und Komponenten
Pièces et composants - Parti e componenti



- 1- Mango (x2) - Grip Handle (x2) - Aperto (x2) - Handgriff (x2) - Poignée (x2) - impugnatura (x2)
- 2- Manillar - Handlebar - Guidão - Lenker - Guidon - Manubrio
- 3- Cierre - Fastener - Fixador - Verschluss - Fermeture - Fermaglio
- 4- Articulación - Articulation- Articulação- Artikulation - Articulation - Articolazione
- 5- PVC 120mm Rueda - Wheel - Roda - Rad - Roue - Ruota
- 6- Cubierta de ABS - ABS Deck Frame - Tampa do ABS - ABS-Abdeckung - Capot en ABS - Coperchio ABS
- 7- PU100mm Rueda - Wheel - Roda - Rad - Roue - Ruota
- 8- Cubierta inferior de fibra de Nylon - Nylon Fiber bottom cover - tampa inferior de fibra Nylon -
untere Abdeckung aus Nylonfaser - Couvercle inférieur de fibre Nylon - Copertura inferiore in fibra Nylon
- 9- Interruptor - Power Switch - Comutador - Schalter - Interrupteur - Interruttore

2.

Especificaciones del producto - Product Specifications Especificações do produto - Produktspezifikationen Spécifications du produit - Specifiche di prodotto

| | |
|--|--------------------------|
| Velocidad Max. Max. Speed Velocidade máxima Höchstgeschwindigkeit Vitesse maximale Velocità massima | 5 Km/h |
| Autonomía Range Alcance Angebot Distance Autonomia | +/- 6 Km |
| Tipo de batería Battery type Tipo de batería Batterietyp Type de batterie Tipo di batteria | 6V 5AH Lead-acid |
| Dimensiones de la batería Battery dimensions Dimensões da bateria Batterieabmessungen Dimensions de la batterie Dimensioni della batteria | 70 x 47 x 99mm |
| Dimensiones del patinete Scooter dimensions Dimensões do Scooter Scooter Dimensionen Dimensions du scooter Dimensioni dello scooter | 680 x 340 x 260mm |
| Tiempo de carga Charging time Tempo de carga Ladezeit Temps de charge Tempo di carica | 5-7H |
| Tamaño rueda Del./Tras. Wheel size Front/Rear Tamanho da roda frente/traseira Radgröße vorne/hinten Taille de la roue avant/arrière Dimensioni ruota ant./post. | 120mm/100mm |
| Material rueda Wheel material Material de roda Radmaterials Matériau de la roue Materiale ruota | PVC / PU |
| Peso Neto Net Weight Peso líquido Nettogewicht Poids net Peso netto | 4Kg |
| Capacidad Máxima Maximum Capacity Capacidade máxima Maximale Kapazität Capacité maximale Capacità massima | 25Kg |

3.

¿Cómo funciona? - How does it work?
Como funciona? - Wie funktioniert es?
Comment ça marche? - Come funziona?

1]



2]

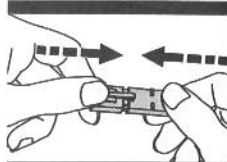


- Arranque pulsando el botón y detengase soltando el botón.
- Start pushing the button and stop releasing the button.
- Começar a pressionar o botão e pare liberando o botão.
- Beginnen Sie mit dem Drücken der Taste und hören Sie auf, den Taste loszulassen.
- Démarrer et arrêter d'appuyer sur le bouton.
- Avviare premendo il pulsante e fermare rilasciando il pulsante.

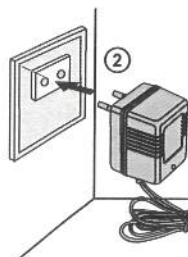


- conectar antes de conducir
- connect before drive
- conecte antes de dirigir
- vor dem Laufwerk verbinden
- brancher avant de conduire
- collegare prima di guidare

4. CARGA - CHARGING - CARGA - LADEN - CHARGE - CARICARE



- Para realizar el proceso de carga la batería debe estar conectada.
- To perform the charging process the battery must be connected.
- Para executar o processo de carregamento, a bateria deve estar conectada.
- Um den Ladevorgang durchzuführen, muss die Batterie angeschlossen sein.
- Pour effectuer le processus de charge, la batterie doit être connectée.
- Per eseguire il processo di ricarica, la batteria deve essere collegata.



7 H
max.

CARGA COMPLETA
FULL CHARGE
PLENA CARGA
VOLLADUNG
PLEINE CHARGE
CARICA COMPLETA

- La batería debe ser cargada por un adulto.
- The battery must be charged by an adult.
- A bateria deve ser carregada por um adulto.
- Die Batterie muss von einem Erwachsenen geladen werden.
- La batterie doit être chargée par un adulte.
- La batteria deve essere caricata da un adulto.



Arrancar - Start - Arranque - Anfang - Départ - Partire

- Empuje el patinete hacia adelante para arrancar, pulse el botón y el scooter mantendrá su velocidad.
- Quick start the scooter by pushing it forward, press the button to maintain speed.
- Pressione para acelerar a scooter, pressione o botão e a scooter manterá sua velocidade.
- Starten Sie den Roller, indem Sie ihn nach vorne drücken, drücken Sie die Taste und der Roller wird seine Geschwindigkeit beibehalten.
- Poussez vers l'avant pour accélérer le scooter, appuyez sur le bouton et le scooter maintiendra sa vitesse.
- Empurre a scooter para a frente para iniciar, pressione o botão e a scooter manterá sua velocidade.

Parar - Stop - Pare - Halt - Arrêtez - Fermare

- Libere el botón y coloque un pie en el suelo. El patinete se detendrá lentamente.
- Release the button and place one foot on the floor. The scooter will stop slowly.
- Solte o botão e coloque um pé no chão. O scooter vai parar lentamente.
- Lassen Sie die Taste und lege einen Fuß auf den Boden. Der Roller wird langsam stoppen.
- Relâchez le bouton, placez un pied sur le sol. Le scooter s'arrêtera lentement.
- Rilasciare il tasto e metti un piede a terra. Lo scooter si fermerà lentamente.

5. Instrucciones de seguridad - Safety Instructions Instruções de segurança - Sicherheitshinweise Consignes de sécurité - Istruzioni per la sicurezza

Antes de empezar a utilizar el patinete recomendamos leer detenidamente estas instrucciones de seguridad. Asegurarse de que todos los sistemas de bloqueo estén colocados.

Sólo para niños mayores de 3 años.

Utilizar siempre casco y equipo de protección durante los desplazamientos (Protección para las manos/muñecas, rodillas, cabeza y codos).

Utilizar siempre calzado adecuado, con los dedos protegidos. No usar sandalias. Comprobar que los cordones de los zapatos estén bien atados. No se debe conducir por la carretera ni en zonas residenciales con tráfico.

No conducir en la oscuridad. La conducción sobre agua está prohibida. No conducir si hay uno o más niños corriendo en diferentes direcciones por la vía. Está prohibido subirse a una escalera mecánica / ascensor.

Debe desacelerar en zonas donde existan baches, o interrumpir el uso.

Patinar es un deporte, y las herramientas de entretenimiento no son vehículos de tráfico, pero si alguna vez se encuentra en un área pública, deben respetarse todas las normativas de seguridad, ya que en caso de circular por la vía pública, éstas también son obligatorias. En estricta conformidad con el manual, se debe conducir siempre con la máxima atención para proteger su seguridad y la de los demás. Tenga en cuenta que un mal uso del e-scooter por la vía pública tiene las mismas repercusiones legales que los otros vehículos.

En caso de accidente puede enfrentarse a cargos de conducción ilegal, operación irregular o de transporte inadecuado. Al igual que caminar o andar en bicicleta también puede verse afectado por daños o lesiones producidas por otros vehículos. Como con todos los vehículos, al conducir más rápido, se requerirá una distancia de frenado más larga. Las irregularidades pueden hacer que una frenada de emergencia pueda causar el deslizamiento de las ruedas, perder el equilibrio y/o caer. Así que, permanezca alerta durante la conducción, mantenga una velocidad acorde con las otras personas y vehículos para mantener una distancia razonable de seguridad. Es muy importante al conducir sobre terrenos desconocidos. Esté en alerta y circule a una velocidad lenta. Cuando conduzca, por favor, respete a los peatones. Esté alerta cuando haya transeúntes, especialmente con los niños. También cuando se encuentre detrás de los peatones y quiera desacelerar.

En la medida de lo posible manténgase alejado de los peatones. Conduzca con los peatones de cara y manténgase a la derecha y a baja velocidad. Hay países en los que no existe una normativa nacional de patinetes eléctricos ni normativa de las zonas dónde éstos pueden circular. De todas formas, esto no exime al conductor de cumplir estrictamente con los requisitos de seguridad explicados en este manual.

Ninco Desarrollos S.L.U., no asumirá la responsabilidad directa ni indirecta de las infracciones debidas a la violación de las normas sugeridas en este manual como: la pérdida personal, los accidentes, las disputas legales, y el resto de los acontecimientos adversos que provoquen conflicto de interés. No debe prestar el patinete. Si le deja el patinete a un amigo, antes de usarlo, por favor, primero indíquele los elementos de protección que debe usar e indíquele como usarlo con total seguridad.

Recuerde que al ser usted el propietario, es el responsable de los daños que pueda causar. Por favor, antes de conducir el patinete, recomendamos hacer una inspección básica. Si se encuentran piezas sueltas, la batería agotada o las piezas tienen un desgaste excesivo, o si oye un sonido anormal, por favor, deje de usar el patinete de inmediato. Compruebe siempre que el sistema de dirección está correctamente ajustado, y que todos los componentes de conexión están bien asegurados y no están rotos. No haga una conducción arriesgada. El mecanismo para reducir la velocidad se calienta con el uso continuo; no tocar después de frenar. Siga las instrucciones de mantenimiento detalladas, para evitar problemas posteriores. En caso de duda, consulte nuestra página web: www.ninco.com; y/o contacte con nuestro departamento técnico.

Recuerde que al ser usted el propietario, es el responsable de los daños que pueda causar. Por favor, antes de conducir el patinete, recomendamos hacer una inspección básica. Si se encuentran piezas sueltas, la batería agotada o las piezas tienen un desgaste excesivo, o si oye un sonido anormal, por favor, deje de usar el patinete de inmediato. Compruebe siempre que el sistema de dirección está correctamente ajustado, y que todos los componentes de conexión están bien asegurados y no están rotos. No haga una conducción arriesgada. El mecanismo para reducir la velocidad se calienta con el uso continuo; no tocar después de frenar. Siga las instrucciones de mantenimiento detalladas, para evitar problemas posteriores. En caso de duda, consulte nuestra página web: www.ninco.com; y/o contacte con nuestro departamento técnico.

5. Instrucciones de seguridad - **Safety instructions** Instruções de segurança - Sicherheitshinweise Consignes de sécurité - Istruzioni per la sicurezza

Before starting to use it we recommend you read these safety instructions carefully.

Make sure all locking systems are in place. Only for child aged over 3.

Always wear a helmet and body protection when riding it (protection for hands/wrists, knees, head and elbows).

Always wear appropriate clothing with protection for your fingers. Do not wear sandals. Check that your shoelaces are tied properly. You should not ride on the main road or in residential zones with traffic.

Do not ride in the dark. Riding over water is prohibited. Do not ride if one or more children are running in different directions ahead of you. You must not ride the scooter onto an escalator/lift. You must slow down in areas where there are potholes or stop. Riding a scooter is a sport, and training tools are not road vehicles. Nevertheless, if you ever find yourself in a public area, you must comply with all the safety regulations, as if you ride on a public road, they are also mandatory for you.

You should always follow this manual when using the scooter, taking the greatest possible care to protect your safety and that of other people. Bear in mind that riding the e-scooter on a public road without following regulations has the same legal consequences as in the case of other vehicles. If you have an accident you may be charged with illegal riding, illegal operation or improper transport. As in the case of walking or riding a bicycle you may also be affected by damage or injuries caused by other vehicles.

As in the case of all vehicles, the faster you ride the greater the braking distance.

Irregular road surfaces may mean you have to brake in an emergency, causing the wheels to slide and you to lose your balance and/or fall.

It is thus important to remain alert when riding, maintaining a speed with respect to other people and vehicles that maintains a reasonable safety distance. This is particularly important if you are riding on unknown terrain.

Be alert and ride slowly. Respect pedestrians when you ride on the scooter. Be alert when there are passers-by, particularly with children. The same is true when you are behind pedestrians and want to slow down. As far as possible, keep away from pedestrians. Ride with pedestrians facing you, keeping to the right at a slow speed.

There are countries in which there is no national regulation governing electric scooters and where they may be ridden. In any case, this does not exempt the rider from complying strictly with the safety requirements explained in this manual.

Ninco Desarrollos S.L.U. does not accept any direct or indirect liability for infringements due to a breach of the rules suggested in this manual, such as:

personal loss, accidents, litigation, and any other adverse events that lead to a conflict of interest.

The scooter may not be rented. If you leave the scooter with a friend, before they use it please indicate the safety elements to be implemented and how to use the scooter safely. Remember that as you are the owner, you are responsible for any damage that may be caused.

Before riding the scooter, we recommend that you carry out a basic inspection. If you discover any loose pieces, the battery discharged, or excessive wear in any element, or if you hear an unusual noise, please stop using the scooter immediately. Always check that the steering system is correctly adjusted, and that all the connective components are fitted properly and not broken. Do not ride recklessly.

The mechanism to reduce speed heats up with continuous use; do not touch it after braking.

Follow the maintenance instructions specified to avoid future problems.

In case of doubt, consult our website: www.ninco.com and/or contact our technical department.

Antes de começar a utilizar a trotinete, recomendamos a leitura atenta destas instruções de segurança.

Certifique-se de que todos os sistemas de travamento estejam no lugar.

Apenas para crianças com mais de 3 anos.

Utilize sempre capacete e equipamento de proteção durante as viagens (proteção para as mãos/pulsos, joelhos, cabeça e cotovelos). Utilizar sempre calçado adequado com os dedos protegidos. Não usar sandálias.

Certifique-se de que os atacadores dos sapatos estão bem atados.

Não se deve conduzir pela estrada nem por zonas residenciais com tráfego.

Não conduzir com pouca luz. É proibido conduzir sobre água.

Não conduzir se existir uma ou mais crianças a correr em sentidos diferentes na via. É proibido subir em escadas rolantes/ascensor. Deve abrandar em zonas onde existam buracos, ou parar a utilização.

Andar de trotinete é um desporto, e estes aparelhos de lazer não são veículos rodoviários, mas se alguma vez estiver numa área pública, devem respeitar-se todas as normas de segurança, pois se circular numa via pública, estas também são obrigatórias. Em estrita conformidade com o manual, deve-se conduzir sempre com a máxima atenção para proteger a sua segurança e a das restantes pessoas. Tenha em atenção que a utilização incorreta da trotinete na via pública tem as mesmas repercussões legais que os outros veículos. Em caso de acidente, pode ser acusado de condução ilegal, de operação irregular ou de transporte inadequado.

Da mesma forma que ao caminhar ou andar de bicicleta, poderá igualmente sofrer lesões ou danos provocados por outros veículos. Como com todos os veículos, ao conduzir mais depressa, a distância de travagem terá de ser maior. As irregularidades podem fazer com que uma travagem de emergência cause uma derrapagem das rodas, perda de equilíbrio e/ou queda. Como tal, deve estar atento durante a condução e manter uma

velocidade de acordo com as outras pessoas e veículos de forma a manter uma distância razoável de segurança. Tal é especialmente importante ao conduzir em terrenos desconhecidos. Esteja atento e circule devagar. Ao conduzir, respeite por favor os peões. Preste atenção caso existam pessoas a passar, especialmente crianças. Da mesma forma, quando estiver atrás de peões deve abrandar. Sempre que

possível, mantenha-se afastado dos peões. Conduza de frente para os peões e mantenha-se à direita e a uma velocidade reduzida. Existem países sem uma regulamentação nacional sobre trotinetes e sobre as zonas onde estas podem circular. No entanto, tal não isenta o condutor de cumprir rigorosamente com os requisitos de segurança descritos neste manual.

A Ninco Desarrollos S.L.U. não irá assumir a responsabilidade direta nem indireta das infrações resultantes da violação das normas mencionadas neste manual como: perda pessoal, acidentes, litígios e outros acontecimentos adversos que provoquem conflitos de interesse. Não deve emprestar a trotinete. Caso empreste a trotinete a um amigo, antes da utilização da mesma explique-lhe os elementos de proteção que deve utilizar e como usá-la de forma segura. Lembre-se que, como proprietário, é responsável pelos possíveis danos causados.

Antes de conduzir a trotinete, recomendamos uma inspeção básica. Deverá deixar de utilizar a trotinete em caso de peças soltas, por falta de carga na bateria, peças gastas ou barulho fora do normal. Verifique sempre que o sistema de direção se encontra corretamente ajustado e que todos os componentes de ligação estão bem fixos e não estão partidos. Não conduza de forma imprudente.

O mecanismo para reduzir a velocidade aquece com a utilização contínua; não lhe toque depois de travar. Siga as instruções de manutenção detalhadas para evitar problemas posteriores. Em caso de dúvidas, consulte a nossa página web: www.ninco.com e/ou contacte o nosso departamento técnico.

Antes de conduzir a trotinete, recomendamos uma inspeção básica. Deverá deixar de utilizar a trotinete em caso de peças soltas, por falta de carga na bateria, peças gastas ou barulho fora do normal. Verifique sempre que o sistema de direção se encontra corretamente ajustado e que todos os componentes de ligação estão bem fixos e não estão partidos. Não conduza de forma imprudente.

O mecanismo para reduzir a velocidade aquece com a utilização contínua; não lhe toque depois de travar. Siga as instruções de manutenção detalhadas para evitar problemas posteriores. Em caso de dúvidas, consulte a nossa página web: www.ninco.com e/ou contacte o nosso departamento técnico.

Antes de conduzir a trotinete, recomendamos uma inspeção básica. Deverá deixar de utilizar a trotinete em caso de peças soltas, por falta de carga na bateria, peças gastas ou barulho fora do normal. Verifique sempre que o sistema de direção se encontra corretamente ajustado e que todos os componentes de ligação estão bem fixos e não estão partidos. Não conduza de forma imprudente.

Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir Ihnen, diese Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen. Stellen Sie sicher, dass alle Schließsysteme vorhanden sind. Nur für Kinder über 3 Jahre.

Tragen Sie beim Fahren immer einen Helm und einen Körperschutz (Schutz für Hände / Handgelenke, Knie, Kopf und Ellbogen). Tragen Sie immer geeignete Kleidung mit Schutz für Ihre Finger. Tragen Sie keine Sandalen. Überprüfen Sie, ob Ihre Schnürsenkel richtig gebunden sind. Sie sollten nicht auf der Hauptstraße oder in Wohngebieten mit Verkehr fahren. Fahren Sie nicht im Dunkeln. Über Wasser zu fahren ist verboten. Fahren Sie nicht, wenn ein oder mehrere Kinder in verschiedene Richtungen laufen. Sie dürfen den Roller nicht auf eine Rolltreppe / einen Aufzug fahren. Sie müssen in Bereichen, in denen Schlaglöcher vorhanden sind, langsamer werden oder anhalten. Roller zu fahren ist eine Sportart, und Trainingsgeräte sind keine Straßenfahrzeuge. Wenn Sie sich jedoch jemals in einem öffentlichen Bereich befinden, müssen Sie alle Sicherheitsvorschriften einhalten, als würden Sie auf einer öffentlichen Straße fahren, die auch für Sie obligatorisch ist. Sie sollten dieses Handbuch immer befolgen, wenn Sie den Roller benutzen, und achten Sie auf die Sicherheit Ihrer und der anderer Personen. Beachten Sie, dass das Fahren mit dem E-Roller ohne Befolgung der Vorschriften die gleichen rechtlichen Konsequenzen hat wie bei anderen Fahrzeugen. Wenn Sie einen Unfall haben, werden Sie möglicherweise wegen illegalem Fahren, illegalem Betrieb oder nicht ordnungsgemäßem Transport angeklagt. Wie beim Gehen oder Fahrradfahren können Sie auch von anderen Fahrzeugen durch Schäden oder Verletzungen betroffen sein.

Wie bei allen Fahrzeugen ist der Bremsweg umso größer, je schneller Sie fahren:

Unregelmäßige Straßenbeläge können dazu führen, dass Sie im Notfall bremsen müssen, dass die Räder rutschen und Sie das Gleichgewicht verlieren und / oder stürzen. Es ist daher wichtig, beim Fahren wachsam zu bleiben und eine Geschwindigkeit gegenüber anderen Personen und Fahrzeugen zu haben, die einen angemessenen Sicherheitsabstand einhält. Dies ist besonders wichtig, wenn Sie auf unbekanntem Gelände fahren. Seien Sie wachsam und fahren Sie langsam. Respektieren Sie Fußgänger, wenn Sie mit dem Roller fahren. Seien Sie wachsam, wenn es Passanten gibt, insbesondere mit Kindern. Das Gleiche gilt, wenn Sie sich hinter Fußgängern befinden und langsamer fahren möchten. Halten Sie sich so weit wie möglich von Fußgängern fern. Fahren Sie mit Fußgängern auf Sie zu und halten Sie sich mit langsamer Geschwindigkeit nach rechts. Es gibt Länder, in denen es keine nationale Regelung für Elektroroller gibt und in denen sie möglicherweise geritten werden. In jedem Fall befreit dies den Fahrer nicht davon, die in diesem Handbuch erläuterten Sicherheitsanforderungen strikt einzuhalten. NINCO Desarrollos S.L.U. übernimmt keine direkte oder indirekte Haftung für Verstöße, die auf einen Verstoß gegen die in diesem Handbuch vorgeschlagenen Regeln zurückzuführen sind, wie etwa: persönlicher Verlust, Unfälle, Rechtsstreitigkeiten und andere nachteilige Ereignisse, die zu einem Interessenkonflikt führen. Der Roller darf nicht gemietet werden. Wenn Sie den Scooter bei einem Freund verlassen, geben Sie bitte vor der Verwendung an, welche Sicherheitselemente zu implementieren sind und wie Sie den Scooter sicher verwenden können. Denken Sie daran, dass Sie als Eigentümer für eventuell entstandene Schäden verantwortlich sind.

Bevor Sie mit dem Roller fahren, empfehlen wir Ihnen, eine Grundinspektion durchzuführen. Wenn Sie lose Teile feststellen, der Akku entladen ist oder übermäßiger Verschleiß an einem Element auftritt oder wenn Sie ungewöhnliche Geräusche hören, stellen Sie den Scooter bitte sofort ab. Vergewissern Sie sich immer, dass das Lenksystem richtig eingestellt ist und dass alle Verbindungskomponenten richtig montiert und nicht beschädigt sind. Fahren Sie nicht rücksichtslos. Der Mechanismus zum Verringern der Geschwindigkeit wird bei kontinuierlichem Gebrauch heiß; Berühren Sie es nicht nach dem Bremsen. Befolgen Sie die angegebenen Wartungsanweisungen, um zukünftige Probleme zu vermeiden. Im Zweifel besuchen Sie unsere Website: www.ninco.com und / oder wenden Sie sich an unsere technische Abteilung.

5.

Instrucciones de seguridad - Safety instructions Instruções de segurança - Sicherheitshinweise Consignes de sécurité - Istruzioni per la sicurezza

Avant de commencer à utiliser la trottinette, nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions de sécurité. Assurez-vous que tous les systèmes de verrouillage sont en place. Uniquement pour les enfants de plus de 3 ans. Toujours utiliser un casque et un équipement de protection pendant les déplacements (protection pour les mains/poignets, genoux, tête et coudes). Toujours utiliser des chaussures appropriées, avec les doigts de pieds protégés. Ne pas utiliser de sandales. Vérifier que les lacets des chaussures sont bien noués. Ne pas conduire sur la route ni dans des zones résidentielles à grande circulation. Ne pas conduire dans l'obscurité. Il est interdit de conduire dans l'eau. Ne pas conduire si un ou plusieurs enfants courent dans tous les sens sur la route. Il est interdit de monter des escaliers roulants / prendre l'ascenseur. Vous devez ralentir dans les zones où il existe des trous, ou vous arrêter. Patiner est un sport, et les trottinettes d'entraînement ne sont pas des véhicules de transport, mais si vous vous retrouvez dans une zone publique, vous devez respecter toutes les normes de sécurité, car si vous circulez sur la voie publique, ces normes sont obligatoires.

Conformément au manuel, conduisez en étant toujours très attentif pour protéger votre sécurité et celle des autres. Tenez compte du fait qu'une mauvaise utilisation du e-scooter sur la voie publique a les mêmes répercussions légales que pour les autres véhicules. En cas d'accident, vous pouvez vous retrouver dans un cas de conduite illégale, d'opération irrégulière ou de transport inapproprié. Tout comme lorsque vous marchez ou roulez à vélo, vous pouvez subir des dommages ou des blessures produites par d'autres véhicules. Comme avec tous les véhicules, en conduisant plus vite, une distance de freinage plus longue sera nécessaire. Les irrégularités peuvent faire en sorte qu'un freinage d'urgence puisse causer le glissement des roues, une perte d'équilibre et/ou une chute. Veillez donc à rester attentif pendant la conduite, maintenez une vitesse adaptée aux autres personnes et véhicules pour garder une distance de sécurité raisonnable. Cela est très important lors d'une conduite sur des terrains inconnus. Soyez attentif et circulez à vitesse lente. Lorsque vous conduisez, veuillez respecter les piétons. Soyez attentif lorsqu'il y a des piétons, en particulier des enfants. De même, lorsque vous vous trouvez derrière des piétons et que vous souhaitez ralentir. Dans la mesure du possible, tenez-vous à distance des piétons. Conduisez avec les piétons face à vous, à droite et à vitesse lente. Certains pays ne disposent pas de norme nationale pour les trottinettes électriques ni de norme des zones où celles-ci peuvent circuler. De toutes façons, cela ne dispense pas le conducteur de respecter strictement les exigences de sécurité expliquées dans ce manuel. Ninco Desarrollos S.L.U. n'assumera pas la responsabilité directe ou indirecte des infractions dues à la violation des normes suggérées dans ce manuel, comme : la perte personnelle, les accidents, les disputes légales et autres événements adverses qui provoqueraient un conflit d'intérêt. Vous ne devez pas prêter la trottinette. Si vous la laissez à un ami, avant toute utilisation, veuillez lui indiquer les éléments de protection qu'il doit utiliser et la manière de conduire la trottinette en toute sécurité. Souvenez-vous que puisque vous êtes le propriétaire, vous êtes responsable des dommages que votre trottinette peut causer. Avant de conduire, nous vous recommandons de procéder à une inspection de base. Si vous remarquez que des pièces sont détachées, que la batterie est déchargée ou si certains éléments présentent une usure excessive ou un bruit anormal, veuillez ne plus utiliser la trottinette. Vérifiez toujours que le système de direction est correctement réglé et que tous les éléments de connexion sont bien fixés et qu'ils ne sont pas cassés. N'adoptez pas une conduite risquée. Le mécanisme pour réduire la vitesse chauffe avec un usage continu ; ne le touchez pas après avoir freiné. Suivez les instructions de maintenance détaillées, pour éviter tout problème postérieur. En cas de doute, consultez notre page web : www.ninco.com ; et/ou contactez notre département technique.

5. Istruções de segurança - Safety instructions Instruções de segurança - Sicherheitshinweise Consignes de sécurité - Istruzioni per la sicurezza

Prima di iniziare a usarlo, raccomandiamo di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza. Assicurarsi che tutti i sistemi di bloccaggio siano a posto. Solo per bambini di età sopra 3 anni. Indossare sempre un casco e una protezione per il corpo durante la guida (protezione per mani / polsi, ginocchia, testa e gomiti). Indossare sempre abbigliamento adeguato con protezione per le dita. Non indossare sandali. Controlla che i lacci delle scarpe siano ben legati. Non dovresti guidare sulla strada principale o nelle zone residenziali con traffico. Non guidare al buio. La guida sull'acqua è proibita. Non guidare se uno o più bambini corrono in direzioni diverse davanti a te. Non si deve guidare lo scooter su una scala mobile / ascensore. È necessario rallentare nelle aree in cui ci sono buche o fermarsi. La guida di uno scooter è uno sport e gli strumenti di allenamento non sono veicoli stradali. Tuttavia, se ti trovi in un'area pubblica, devi rispettare tutte le norme di sicurezza, come se percorressi una strada pubblica, anche per te sono obbligatorie. Si consiglia di seguire sempre questo manuale quando si utilizza lo scooter, prestando la massima cura possibile per proteggere la propria sicurezza e quella di altre persone. Ricordare che guidare l'e-scooter su una strada pubblica senza seguire le normative ha le stesse conseguenze legali di altri veicoli. In caso di incidente, potrebbe essere accusato di guida illegale, operazioni illegali o trasporto improprio. Come nel caso di camminare o andare in bicicletta, è possibile che si verifichino danni o lesioni causati da altri veicoli. Come nei casi di tutti i veicoli, più veloce si guida e maggiore è la distanza di frenata. Superfici stradali irregolari possono significare che devi frenare in caso di emergenza, facendo scivolare le ruote e perdere l'equilibrio e / o cadere. È quindi importante rimanere vigili durante la guida, mantenendo una velocità rispetto ad altre persone e veicoli che mantengano una ragionevole distanza di sicurezza. Questo è particolarmente importante se stai cavalcando su un terreno sconosciuto. Stai attento e pedala lentamente. Rispetta i pedoni quando sali sullo scooter. Stai attento quando ci sono passanti, in particolare con i bambini. Lo stesso è vero quando sei dietro i pedoni e vuoi rallentare. Per quanto possibile, tieni lontano dai pedoni. Pedala con i pedoni di fronte a te, mantenendo la destra a bassa velocità. Ci sono paesi in cui non esiste una regolamentazione nazionale che disciplina gli scooter elettrici e dove possono essere guidati. In ogni caso, ciò non esonera il pilota dal rispettare rigorosamente i requisiti di sicurezza spiegati in questo manuale. Ninco Desarrollos S.L.U. non accetta alcuna responsabilità diretta o indiretta per violazioni a causa di una violazione delle regole suggerite in questo manuale, quali: perdita personale, incidenti, contenzioso e qualsiasi altro evento avverso che possa portare a un conflitto di interessi. Lo scooter non può essere affittato. Se si lascia lo scooter con un amico, prima di utilizzarlo si prega di indicare gli elementi di sicurezza da attuare e come utilizzare lo scooter in sicurezza. Ricorda che, essendo il proprietario, sei responsabile per qualsiasi danno che possa essere causato. Prima di utilizzare lo scooter, si consiglia di eseguire un'ispezione di base. Se si rilevano pezzi sciolti, batteria scarica o usura eccessiva di qualsiasi elemento o se si sente un rumore insolito, interrompere immediatamente l'uso dello scooter. Controllare sempre che il sistema di guida sia regolato correttamente e che tutti i componenti connettivi siano montati correttamente e non siano rotti. Non guidare in modo spericolato. Il meccanismo per ridurre la velocità si scalda con l'uso continuo; non toccarlo dopo la frenata. Seguire le istruzioni di manutenzione specificate per evitare problemi futuri. In caso di dubbi, consultare il nostro sito Web: www.ninco.com e / o contattare il nostro ufficio tecnico.

Instrucciones de revisión y mantenimiento.

Limpieza y mantenimiento

Si aparecen manchas en la superficie, utilice un paño suave humedecido con agua para limpiar.

Ten mucho cuidado cuando limpies en las áreas que tienen componentes eléctricos, no rocíes agua ni otros líquidos, ya que esto podría dañar las funciones eléctricas.

Nota: No utilice alcohol, gasolina, queróseno u otro limpiador volátil o disolvente químico, de lo contrario puede dañar seriamente la carrocería y su estructura. Está prohibido el uso de agua a presión.

Para el lavado con spráy, asegúrese de que se encuentre desactivado, y ha retirado el cable de carga, al mismo tiempo asegúrese que la cubierta de goma del cargador esté fuertemente abrochada, de lo contrario puede electrocutarse. La entrada de agua puede causar graves problemas.

Cuando no esté en uso, guárdelo en un lugar seco, fresco y sombreado.

Trate de evitar temperaturas extremas: No lo almacene al aire libre. El sol / los sobrecalentamientos; el frío del aire libre acelerará el envejecimiento y reducirá la vida de la batería y de los neumáticos.

Debe revisarse periódicamente los cojinetes, y repararlos o engrasarlos si lo precisan.

Revisar las ruedas y en caso de que estén deterioradas, éstas deben sustituirse por unas nuevas.

Revisar los ejes de las ruedas y limpiar los residuos que se hayan podido enredar.

Está prohibido efectuar modificaciones distintas a las indicadas en estas instrucciones.

Prohibido acercarse al patinete al fuego. La batería podría explotar.

De no respetar estas normas, pueden producirse sobrecalentamientos, y aumentar el riesgo de fallos.

Para evitar que la batería quede totalmente agotada, recárguela en la medida de lo posible, durante el uso.

Esto puede aumentar considerablemente la duración de la batería. Además, utilizando la temperatura ambiente, el grupo de la batería puede incrementar el kilometraje y mantener un alto rendimiento. Si se usa a menos de 0°C, el rendimiento de la batería disminuirá. En un entorno a -20°C, el kilometraje puede ser sólo la mitad o menos que a temperatura ambiente. La temperatura de la batería aumenta cuando llega al final de su vida útil.

NOTA:

Una carga completa durará cerca de 90-120 días almacenada hasta agotarse.

Una carga no completa puede durar entre 20-50 días en agotarse. Si la carga no es óptima, es probable que la descarga total de la batería cause daños irreversibles. Este daño no es recuperable, porque el daño no es causado por la carga sino por la descarga, y no se podrá disfrutar de la garantía.

(Nota: El personal no profesional tiene prohibido desmontar la batería, de lo contrario, puede producirse un accidente por electrocución o cortocircuito, poniendo en juego su seguridad).

Para la carga de la batería utilice sólo el cargador suministrado con el patinete, o recomendado.

6. **Mantenimiento - Maintenance** **Manutenção - Wartung** **Entretien - Manutenzione**

Maintenance

Cleaning and maintenance

If any stains appear on the surface, clean them with soft damp cloth.

Be very careful when cleaning areas with electrical components: make sure water or other liquids are not spilled on them, as this could damage the electrical functions.

Note: Do not use alcohol, petrol, kerosene or any other volatile cleaner or chemical solvent, as you could seriously damage the scooter surface or structure.

You may not use pressurized water. If you want to clean the scooter with a spray, make sure that the scooter is switched off and that you have removed the charging cable, as well as ensuring that the rubber cover of the charger is properly fastened, or you may be electrocuted. Any entry of water could cause serious problems.

When not in use, store the scooter in a cool, dry place away from direct light.

Do not expose to extreme temperatures. Do not store in the open air. Sunlight/overheating or the cold in the open air will speed up wear and reduce battery and tyre life. You should check the bearings and repair or grease them if necessary. Check the tyres and if they are damaged replace them with new ones.

Check the wheel axles and clean any dirt that could have been entangled in them.

You may not make any modifications to the scooter other than those indicated in these instructions.

Battery maintenance

Do not expose the battery to extreme temperatures (over 50°C or under -20°C).

Avoid environments with low or high temperatures. For example, do not leave the scooter inside a car in the summer.

Do not leave the scooter close to a fire, as this could cause the battery to explode.

If you do not follow these rules, the scooter may overheat and the risk of possible faults will increase.

To ensure the battery does drain completely, recharge it during periods of use as far as possible.

This can increase the battery duration considerably. In addition, in normal temperature, the battery unit will increase the scooter range and maintain its high performance.

If used at below 0°C the battery performance will decline. At a temperature of -20°C, the scooter range may be only half of less than at normal temperature. The battery temperature increases when it reaches the end of its useful life.

NOTE:

A full charge will last around 90-120 days in storage until it drains completely.

A partial charge may last between 20-50 days until it drains completely. If the charge level is not ideal, a full discharge of the battery may cause irreversible damage. This damage is irreversible, because the damage is not caused by the charge but the discharge, and it is not covered by the guarantee.

(Note: Unauthorized persons are not permitted to disassemble the battery, as this could lead to accidents resulting from electrocution or a short-circuit, endangering their safety).

Use only the charger supplied with, or recommended for, the scooter to charge the battery.

6. **Mantenimiento - Maintenance** **Manutenção - Wartung** **Entretien - Manutenzione**

Manutenção

Limpeza e manutenção

Se a sua trotinete ficar suja, deve limpá-la com um pano humedecido.

Tenha especial atenção a limpar áreas com componentes elétricos; não utilize água nem outros líquidos pois pode danificar as funções elétricas.

Nota: não utilize álcool, gasolina, querosene ou qualquer outro material de limpeza volátil ou decapante químico pois pode danificar seriamente a carroçaria e a sua estrutura.

Não deve igualmente utilizar uma pistola de água sob pressão.

Em caso de lavagem com mangueira, certifique-se de que a trotinete está desligada, que o cabo da bateria foi retirado e que a proteção de borracha do carregador se encontra colocada corretamente; caso contrário existe o risco de eletrocussão. A entrada de água pode causar graves problemas.

Deve armazenar a sua trotinete num ambiente seco, frio e à sombra quando a mesma não estiver em uso. Evite temperaturas extremas. Não deve ficar guardada ao ar livre.

O sol, as temperaturas elevadas e o frio exterior irão acelerar o desgaste e reduzir a vida da bateria e dos pneus. Os rolamentos devem ser verificados periodicamente, e reparados ou lubrificados se necessário.

As rodas devem ser inspeccionadas e caso estejam deterioradas, devem ser substituídas por outras novas.

Verifique os eixos das rodas e limpe quaisquer resíduos que se possam ter acumulado. Não é permitido efetuar alterações diferentes das indicadas nestas instruções.

Manutenção da bateria

Não exponha a bateria a uma temperatura elevada (que exceda os 50°C ou menos de -20°C). Evite ambientes com temperaturas extremas. Por exemplo, não deixe a trotinete dentro do seu carro durante o verão. Não é permitido aproximar a trotinete de fogo, pois a bateria pode explodir. Ao não respeitar estas normas, podem dar-se sobreaquecimentos e aumentar o risco de falhas.

Para evitar que a bateria descarregue totalmente, deve recarregá-la sempre que possível durante a utilização.

Isto pode aumentar consideravelmente a duração da bateria. Para além disso, ao utilizar a temperatura ambiente, a bateria pode aumentar os quilómetros percorridos e manter um alto rendimento. Se utilizada a menos de 0°C, o rendimento da bateria irá diminuir. A uma temperatura de -20°C, a distância percorrida poderá ser de apenas metade do que à temperatura ambiente.

A temperatura da bateria aumenta quando chega ao final da sua vida útil.

NOTA:

um carregamento completo irá durar cerca de 90-120 dias até descarregar por completo.

Se o carregamento for apenas parcial, o período diminui para 20-50 dias. Se o carregamento não for efetuado a 100%, é possível que o descarregamento total da bateria cause danos irreversíveis.

Este dano não pode ser reparado, porque não é causado pelo carregamento mas sim pela falta de bateria, e neste caso a garantia não se aplica.

(Nota: a bateria não pode ser desmontada por pessoal não autorizado/profissional. Caso contrário pode originar-se um acidente por eletrocussão ou curto-circuito, pondo em risco a sua segurança).

Para carregar a bateria, utilize apenas o carregador fornecido com a trotinete ou outro recomendado.

6. **Mantenimiento - Maintenance** **Manutenção - Wartung** **Entretien - Manutenzione**

Instandhaltung

Reinigung und Instandhaltung

Wenn Flecken auf der Oberfläche auftreten, reinigen Sie sie mit einem weichen, feuchten Tuch. Seien Sie bei der Reinigung von Bereichen mit elektrischen Komponenten sehr vorsichtig: Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf sie gelangen, da dies die elektrischen Funktionen beeinträchtigen kann.

Hinweis: Verwenden Sie keinen Alkohol, Benzin, Kerosin oder andere flüchtige Reinigungsmittel oder chemische Lösungsmittel, da dies die Oberfläche oder die Struktur des Motorrollers ernsthaft beschädigen könnte.

Sie dürfen kein Druckwasser verwenden.

Wenn Sie den Scooter mit einem Spray reinigen möchten, vergewissern Sie sich, dass der Scooter ausgeschaltet ist und Sie das Ladekabel entfernt haben. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Gummiabdeckung des Ladegeräts richtig befestigt ist. Andernfalls besteht Stromschlag. Das Eindringen von Wasser kann zu ernsthaften Problemen führen.

Bewahren Sie den Roller bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Lichteinwirkung auf. Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus. Nicht unter freiem Himmel lagern.

Sonnenlicht / Überhitzung oder Kälte im Freien beschleunigen den Verschleiß und verkürzen die Lebensdauer von Batterie und Reifen.

Sie sollten die Lager überprüfen und ggf. reparieren oder fetten.

Überprüfen Sie die Reifen und ersetzen Sie sie, falls sie beschädigt sind, durch neue.

Überprüfen Sie die Radachsen und reinigen Sie den Schmutz, der sich darin verheddert haben könnte.

Sie dürfen keine anderen als die in dieser Anleitung angegebenen Änderungen am Roller.

Batteriewartung

Setzen Sie den Akku keinen extremen Temperaturen aus (über 50 ° C oder unter -20 ° C). Vermeiden Sie Umgebungen mit niedrigen oder hohen Temperaturen. Lassen Sie den Roller beispielsweise nicht im Sommer in einem Auto. Lassen Sie den Scooter nicht in der Nähe eines Feuers, da dies zur Explosion der Batterie führen kann. Wenn Sie sich nicht an diese Regeln halten, kann sich der Roller überhitzen und das Risiko möglicher Fehler steigt.

Um sicherzustellen, dass der Akku vollständig entladen wird, laden Sie ihn während der Betriebszeiten so weit wie möglich auf. Dies kann die Batteriedauer erheblich verlängern.

Bei normaler Temperatur erhöht die Batterieeinheit außerdem die Reichweite des Rollers und behält seine hohe Leistung bei. Bei Verwendung unter 0 ° C sinkt die Akkuleistung. Bei einer Temperatur von -20 ° C ist der Scooter-Bereich möglicherweise nur halb so groß wie bei normaler Temperatur.

Die Batterietemperatur steigt an, wenn das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht ist.

HINWEIS:

Eine vollständige Ladung reicht für eine Lagerung von 90-120 Tagen, bis sie vollständig entleert ist.

Eine Teilladung kann zwischen 20 und 50 Tagen dauern, bis sie vollständig entleert ist. Wenn der Ladezustand nicht ideal ist, kann eine vollständige Entladung des Akkus irreversible Schäden verursachen.

Dieser Schaden ist irreversibel, da der Schaden nicht durch die Ladung, sondern durch die Entladung verursacht wird und nicht von der Garantie abgedeckt wird.

(Hinweis: Unbefugte dürfen die Batterie nicht zerlegen, da dies zu Unfällen durch Stromschlag oder Kurzschluss führen kann, wodurch deren Sicherheit gefährdet wird).

Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur das mit dem Roller gelieferte oder empfohlene Ladegerät.

6. Maintenance - Maintenance Manutenção - Wartung Entretien - Manutenzione

Entretien

Nettoyage et entretien.

Si des taches apparaissent sur la surface, utilisez un chiffon doux humide pour les nettoyer.

Faites attention lorsque vous nettoyez les zones avec des composants électriques, ne versez pas d'eau ou d'autres liquides, car cela pourrait endommager les fonctions électriques.

Remarque : N'utilisez pas d'alcool, d'essence, de kérosène ou un autre nettoyant volatil ou dissolvant chimique, car cela pourrait sérieusement endommager la carrosserie et sa structure. Il est interdit d'utiliser de l'eau sous pression.

Pour le lavage avec un pulvérisateur, assurez-vous que la trottinette est déconnectée et que le câble de chargement est bien retiré, et veillez à ce que le protecteur en caoutchouc du chargeur soit bien fixé, si non, vous pourriez vous électrocuter. L'entrée d'eau peut causer de graves problèmes.

Lorsque le véhicule n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sec, frais et sombre.

Évitez de l'exposer à des températures extrêmes. Ne le stockez pas en plein air.

Le soleil / les surchauffes et l'air froid accélèrent le vieillissement et réduiront la durée de vie de la batterie et des pneus.

Vous devez vérifier périodiquement les paliers et les réparer ou les graisser si nécessaire.

Réviser les roues et si elles sont endommagées, vous devez les remplacer.

Réviser les axes des roues et nettoyez les résidus qui pourraient y être coincés.

Il est interdit de procéder à des modifications différentes de celles indiquées dans ces instructions.

Maintenance de la batterie

Veillez ne pas exposer la batterie à une température élevée (supérieure à 50 °C ou inférieure à -20 °C).

Évitez les atmosphères avec des températures basses et élevées. Par exemple, ne laissez pas la trottinette dans la voiture en été.

Il est interdit de laisser la trottinette près d'un feu. La batterie pourrait exploser.

Si ces normes ne sont pas respectées, des surchauffes peuvent se produire, ce qui augmenterait le risque de pannes.

Pour éviter que la batterie ne se vide totalement, rechargez-la dans la mesure du possible, en cours d'utilisation. Cela peut augmenter considérablement la durée de vie de la batterie.

De plus, avec la température ambiante, le bloc-batterie peut augmenter le kilométrage et maintenir un haut niveau de rendement.

Si la trottinette est utilisée à moins de 0 °C, le rendement de la batterie diminuera.

Dans un environnement à -20 °C, le kilométrage peut diminuer de la moitié ou plus qu'à température ambiante.

La température de la batterie augmente en fin de vie utile.

REMARQUE :

Une fois la trottinette rangée, un chargement complet durera entre 90 et 120 jours avant de se vider.

Un chargement non complet peut durer entre 20 et 50 jours avant de se vider. Si le chargement n'est pas optimal, il est probable que le déchargement total de la batterie cause des dommages irréversibles. Ce dommage n'est pas réparable car il n'est pas causé par le chargement mais par le déchargement et vous ne pourrez plus bénéficier de la garantie.

(Remarque : Il est interdit à toute personne non professionnelle de démonter la batterie car il pourrait se produire un accident par électrocution ou court-circuit, compromettant votre sécurité). Pour le chargement de la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni avec la trottinette, ou un chargeur recommandé.

6. Manutenimento - Maintenance Manutenção - Wartung Entretien - **Manutenzione**

Manutenzione

Pulizia e manutenzione

In caso di macchie sulla superficie, pulirle con un panno morbido inumidito.

Fare molta attenzione quando si puliscono le aree con componenti elettrici: assicurarsi che acqua o altri liquidi non vengano versati su di essi, in quanto ciò potrebbe danneggiare le funzioni elettriche.

Nota: non usare alcol, benzina, cherosene o altri detergenti volatili o solventi chimici, in quanto si potrebbe danneggiare seriamente la superficie o la struttura dello scooter.

Non è possibile utilizzare acqua pressurizzata.

Se si desidera pulire lo scooter con uno spray, assicurarsi che lo scooter sia spento e che sia stato rimosso il cavo di ricarica, nonché assicurarsi che il coperchio in gomma del caricatore sia correttamente fissato, oppure che si possa essere fulminato. Qualsiasi ingresso di acqua potrebbe causare seri problemi.

Quando non è in uso, riporre lo scooter in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta. Non esporre a temperature estreme. Non conservare all'aperto.

La luce solare / il surriscaldamento o il freddo all'aria aumentano l'usura e riducono la durata della batteria e dello pneumatico.

È necessario controllare i cuscinetti e ripararli o ingrassarli se necessario.

Controlla le gomme e se sono danneggiate sostituiscile con quelle nuove.

Controllare gli assi delle ruote e pulire lo sporco che potrebbe essersi impigliato in essi.

Non puoi fare eventuali modifiche allo scooter diverse da quelle indicate in queste istruzioni.

Manutenzione della batteria

Non esporre la batteria a temperature estreme (superiori a 50 ° C o inferiori a -20 ° C).

Evitare ambienti con basse o alte temperature. Ad esempio, non lasciare lo scooter all'interno di un'auto in estate. Non lasciare lo scooter vicino al fuoco, poiché ciò potrebbe causare l'esplosione della batteria.

Se non si seguono queste regole, lo scooter potrebbe surriscaldarsi e il rischio di possibili guasti aumenterà.

Per garantire che la batteria si scarichi completamente, ricaricarla nei periodi di utilizzo il più lontano possibile.

Questo può aumentare considerevolmente la durata della batteria. Inoltre, a temperatura normale, l'unità

batteria aumenterà la gamma dello scooter e manterrà le sue alte prestazioni. Se utilizzato a temperature

inferiori a 0 ° C, le prestazioni della batteria diminuiscono. A una temperatura di -20 ° C, il range dello scooter

può essere solo la metà di meno rispetto alla temperatura normale. La temperatura della batteria aumenta quando raggiunge la fine della sua vita utile.

NOTA:

una ricarica completa durerà circa 90-120 giorni in magazzino fino al completo esaurimento.

Una carica parziale può durare tra 20 e 50 giorni fino al completo esaurimento. Se il livello di carica non è l'ideale, una scarica completa della batteria può causare danni irreversibili. Questo danno è irreversibile, perché il danno non è causato dalla carica ma dallo scarico e non è coperto dalla garanzia.

(Nota: Le persone non autorizzate non sono autorizzate a smontare la batteria, in quanto ciò potrebbe causare incidenti derivanti da elettrocuzione o cortocircuito, mettendo a rischio la loro sicurezza).

Utilizzare solo il caricabatterie fornito o consigliato per lo scooter per caricare la batteria.

Garantía

Todos los productos Ninco® se han fabricado con la tecnología más avanzada y están sometidos a rigurosos controles de calidad. Aún así, en caso de que se produjera un fallo en su funcionamiento, se aplicarían las siguientes condiciones:


El producto dispone de garantía legal por falta de conformidad del consumidor si cumplen todas las condiciones detalladas a continuación:

- El período de garantía es de 180 días después de la fecha de compra que aparece en el ticket o factura de compra (el usuario siempre debe conservarlo) ya que por el tipo de artículo se considera que cualquier fallo de origen o de fabricación debe aparecer antes de este período. Siendo si aparece después de los 6 primeros meses, debido a su uso y desgastes normales. Si hace más de 6 meses, pero menos de 2 años, debe ser el consumidor el que pruebe la falta de conformidad.
- La garantía se debe a defectos de fabricación en materiales o mano de obra que serán valorados por nuestro personal técnico durante la inspección de los artículos recibidos. Un artículo quedará excluido de garantía si cumple alguna de las siguientes condiciones:
 - El período de 6 meses después de la compra ha caducado o si es entre los 6 y 24 meses y no se incluyen informes periciales.
 - El artículo ha sido manipulado, modificado o reparado por el usuario o cualquier persona no autorizada por el fabricante.
 - El producto fue dañado por un uso incorrecto (negligencias, golpes, tensión no idónea, accidentes eléctricos, instalación y/o utilización no conforme con las instrucciones de uso, etc.)

Los motores y las baterías solo tienen servicio de garantía en caso de fallo en primer uso.

Este patinete ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.

Los Productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden ser dañinas para el medio ambiente si no se les da el tratamiento adecuado al final de su vida útil.

Este símbolo  significa que este equipo eléctrico y electrónico, al final de su ciclo de vida, no se debe desechar con el resto de los residuos domésticos.

Por favor, deposite su viejo patinete en el punto de recogida de residuos o contacte con su administración local.

Por favor, ayúdenos a conservar el medio ambiente.

Servicio Técnico Online: Para temas relacionados con la garantía, soporte al cliente y descargas, visite:

www.ninco.com

Guarantee

All Ninco® products have been manufactured using the most advanced technology and are subject to rigorous quality controls. Nevertheless, if a fault occurs while using the scooter, the following conditions will apply:

The product is covered by a legal guarantee in case the consumer considers there is lack of conformity, if all the following conditions are met:

The guarantee period is 180 days following the purchase date appearing on the purchase ticket or invoice (the user should always keep it), as because of the nature of the article, any original or manufacturing fault should be detected before this period. If faults are detected after the first 6 months, they are considered to be the result of use or normal wear and tear. If they are detected after 6 months but before 2 years the consumer must prove lack of conformity.

- The guarantee covers manufacturing faults in materials or labour that will be assessed by our technical staff during an inspection on the articles received.

An article is excluded from the guarantee in any of the following cases:

- The period of 6 months following purchase has expired, or if it is within the 6-24 month period but no expert reports have been submitted.


- The article has been manipulated, modified or repaired by the user or any person not authorized by the manufacturer.

- The product was damaged by incorrect use (negligence, knocks, inappropriate voltage, electrical accidents, installation and/or use not in accordance with the instructions for use, etc.

The motors and batteries are only under guarantee in case of failure on initial use.

This scooter has been designed and manufactured using high quality materials and components that may be recycled and reused.

Electrical and electronic products contain substances that may be harmful to the environment if they are not correctly processed at the end of their useful life.

This symbol  means that this electrical and electronic equipment may not be disposed of with other domestic waste at the end of its useful life.

Please take your used scooter at a waste recycling point or contact your local authorities.

Help us protect the environment.

Online Technical Service: For matters relating to the guarantee, customer service and downloads:

www.ninco.com

Garantia

Todos os produtos Ninco® foram fabricados com a tecnologia mais avançada e estão sujeitos a rigorosos controlos de qualidade. No entanto, em caso de falha no funcionamento, aplicam-se as seguintes condições: O produto dispõe de garantia legal por falta de conformidade do consumidor se cumpridas todas as condições a seguir mencionadas:

O período de garantia é de 180 dias após a data de compra que consta da fatura (que o utilizador deve guardar), uma vez que de acordo com o tipo de artigo, qualquer problema de origem ou de fabrico deverá surgir antes deste período. Se surgir após os primeiros 6 meses, será devido à sua utilização e desgaste normais. Se surgir após 6 meses mas menos que 2 anos, será o consumidor a provar a falta de conformidade.

- A garantia aplica-se a defeitos de fabrico em materiais ou mão-de-obra, que serão avaliados pelo nosso pessoal técnico durante a inspeção dos artigos recebidos.

A garantia não se aplica a um artigo se uma das seguintes condições se verificar:

- O período de 6 meses após a compra expirou ou se entre os 6 e 24 meses não existam relatórios de perícia.


- O artigo foi manuseado, modificado ou reparado pelo utilizador ou por qualquer pessoa não autorizada pelo fabricante.

- O produto encontra-se danificado devido a uma utilização incorreta (negligência, choques, tensão não idónea, acidentes elétricos, instalação e/ou utilização que não esteja em conformidade com as instruções de utilização, etc.).

O motor e a bateria apenas se encontram abrangidos pelo serviço de garantia em caso de falha na primeira utilização.

Esta trotinete foi concebida e fabricada com materiais e componentes de alta qualidade que devem ser reciclados e reutilizados.

Os produtos elétricos e eletrónicos contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente se não lhes for dado o tratamento adequado no final da sua vida útil.

Este símbolo  significa que este equipamento elétrico e eletrónico, no fim do seu ciclo de vida, não deve ser eliminado em conjunto com o lixo doméstico.

Deposite a sua velha trotinete no ponto de recolha de resíduos ou contacte o departamento técnico local.

Ajude-nos a proteger o meio ambiente.

Serviço Técnico Online: Para questões relacionadas com garantia, apoio ao cliente e transferência, visite:

www.ninco.com

Garantie

Alle Ninco®-Produkte wurden mit modernster Technologie hergestellt und unterliegen strengen Qualitätskontrollen. Wenn jedoch ein Fehler während der Verwendung des Scooters auftritt, gelten die folgenden Bedingungen:

Das Produkt wird von einer gesetzlichen Garantie gedeckt, wenn der Verbraucher eine mangelnde Konformität feststellt, wenn alle folgenden Bedingungen erfüllt sind:

Die Garantiezeit beträgt 180 Tage nach dem auf dem Kaufschein oder der Rechnung angegebenen Kaufdatum (der Benutzer sollte es immer aufbewahren), da aufgrund der Beschaffenheit des Artikels alle Original- oder Herstellungsfehler vor diesem Zeitraum entdeckt werden sollten. Wenn Fehler nach den ersten 6 Monaten entdeckt werden, gelten sie als Folge von Gebrauch oder normaler Abnutzung. Wenn sie nach 6 Monaten, aber vor 2 Jahren entdeckt werden, muss der Verbraucher die mangelnde Konformität nachweisen.

- Die Garantie deckt Herstellungsfehler in Material oder Arbeit ab, die von unserem technischen Personal während einer Überprüfung der erhaltenen Artikel bewertet werden.

Ein Artikel ist in folgenden Fällen von der Garantie ausgeschlossen:

- Der Zeitraum von 6 Monaten nach dem Kauf ist abgelaufen oder liegt innerhalb des Zeitraums von 6 bis 24 Monaten, es wurden jedoch keine Gutachten vorgelegt.


- Der Artikel wurde vom Benutzer oder einer vom Hersteller nicht autorisierten Person manipuliert, modifiziert oder repariert.

- Das Produkt wurde durch unsachgemäße Verwendung (Fahrlässigkeit, Stöße, ungeeignete Spannung, elektrische Unfälle, Installation und / oder nicht bestimmungsgemäße Verwendung usw.) beschädigt.

Die Motoren und Batterien sind nur bei Ausfall bei der ersten Verwendung garantiert.

Dieser Roller wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten Substanzen, die möglicherweise schädlich für die Umwelt sind, wenn sie am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht ordnungsgemäß verarbeitet werden.

Dieses Symbol  bedeutet, dass dieses elektrische und elektronische Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Bitte bringen Sie Ihren gebrauchten Motorroller an einer Abfallrecyclingstelle oder wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden.

Helfen Sie uns, die Umwelt zu schützen.

Technischer Online-Service: Für Garantieansprüche, Kundenservice und Downloads: www.ninco.com

Garantie

Tous les produits Ninco® ont été fabriqués avec la technologie la plus avancée et ils sont soumis à de stricts contrôles de qualité. Même ainsi, s'il se produisait une défaillance, les conditions suivantes seraient appliquées. Le produit dispose d'une garantie légale pour non-conformité du consommateur si toutes les conditions détaillées ci-dessous sont respectées :

La période de garantie est de 180 jours après la date d'achat figurant sur le ticket de caisse ou la facture d'achat (l'utilisateur doit toujours les conserver) car, étant donné le type d'article, tout défaut d'origine ou de fabrication doit apparaître avant cette période. Si un défaut apparaît après les 6 premiers mois, cela est dû à une utilisation et une usure normales. Si cela fait plus de 6 mois mais moins de 2 ans, le consommateur doit prouver la non-conformité.

- La garantie est valable pour tout défaut de fabrication des matériaux ou de main œuvre qui seraient évalués par notre personnel technique pendant l'inspection des articles reçus.

Un article sera exclu de la garantie s'il remplit l'une des conditions suivantes :

- La période de 6 mois après l'achat s'est écoulée ou si on se trouve dans une période comprise entre 6 et 24 mois après l'achat et qu'aucun rapport d'expert n'est joint.


- L'article a été manipulé, modifié ou réparé par l'utilisateur ou toute autre personne non autorisée par le fabricant.

- Le produit a été endommagé par une utilisation incorrecte (négligences, coups, tension inappropriée, accidents électriques, installation et/ou utilisation non conforme aux instructions d'utilisation, etc.

Les moteurs et les batteries ne sont garantis que pour une défaillance se produisant lors de la première utilisation.

Cette trottinette a été conçue et fabriquée avec des matériaux et composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances qui peuvent s'avérer nuisibles pour l'environnement si elles ne sont pas traitées de manière adéquate en fin de vie utile.

Ce symbole  signifie qu'à la fin de son cycle de vie, cet appareil électrique/électronique ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères.

Veuillez déposer votre ancienne trottinette au point de collecte de déchets ou contacter les autorités locales. Aidez-nous à préserver l'environnement !

Service technique en ligne : Pour la garantie, le service client et tout téléchargement, consultez : www.ninco.com

Garanzia

Tutti i prodotti Ninco® sono stati fabbricati utilizzando la tecnologia più avanzata e sono soggetti a rigorosi controlli di qualità. Tuttavia, se si verifica un guasto durante l'utilizzo dello scooter, si applicano le seguenti condizioni:

Il prodotto è coperto da una garanzia legale nel caso in cui il consumatore ritenga che vi sia difetto di conformità, se sono soddisfatte tutte le seguenti condizioni:

Il periodo di garanzia è di 180 giorni dalla data di acquisto che appare sul biglietto di acquisto o sulla fattura (l'utente deve sempre tenerlo), in quanto a causa della natura dell'articolo, qualsiasi errore di produzione o originale deve essere rilevato prima di questo periodo. Se i guasti vengono rilevati dopo i primi 6 mesi, sono considerati il risultato dell'uso o della normale usura. Se vengono rilevati dopo 6 mesi ma prima di 2 anni, il consumatore deve dimostrare il difetto di conformità.

- La garanzia copre difetti di fabbricazione in materiali o manodopera che saranno valutati dal nostro personale tecnico durante un'ispezione sugli articoli ricevuti.

Un articolo è escluso dalla garanzia in uno dei seguenti casi:

- Il periodo di 6 mesi successivi all'acquisto è scaduto, o se è compreso nel periodo di 6-24 mesi ma non sono stati presentati rapporti di esperti.


- L'articolo è stato manipolato, modificato o riparato dall'utente o da qualsiasi persona non autorizzata dal produttore.

- Il prodotto è stato danneggiato da un uso non corretto (negligenza, urti, voltaggi inappropriati, incidenti elettrici, installazione e / o utilizzo non conformi alle istruzioni per l'uso, ecc).

I motori e le batterie sono garantiti solo in caso di guasto durante l'uso iniziale.

Questo scooter è stato progettato e fabbricato utilizzando materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.

I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze che potrebbero essere dannose per l'ambiente se non vengono elaborate correttamente alla fine della loro vita utile.

Questo simbolo  indica che questa apparecchiatura elettrica ed elettronica non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile.

Portare lo scooter usato in un punto di riciclaggio dei rifiuti o contattare le autorità locali.

Aiutaci a proteggere l'ambiente.

Servizio tecnico online: per questioni relative alla garanzia, al servizio clienti e ai download: www.ninco.com

SERVICIO TÉCNICO ONLINE: PARA GARANTÍA Y ATENCIÓN AL CLIENTE VISITE:
ONLINE CUSTOMER SERVICE, WARRANTY AND DOWNLOADS, VISIT:
SERVIÇO AO CLIENTE ONLINE, GARANTIA E DOWNLOADS, VISITE:
ONLINE-KUNDENDIENST, GARANTIE UND DOWNLOADS, BESUCH:
ERVICE À LA CLIENTÈLE EN LIGNE, GARANTIE ET TÉLÉCHARGEMENTS, VISITEZ:
SERVIZIO CLIENTI ONLINE, GARANZIE E DOWNLOAD, VISITA:
TEKNISK ONLINESERVICE: FOR GARANTI OG KUNDESERVICE GÅ TIL:
ONLINE TEKNISK KUNDESTØTTE: FOR GARANTI OG KUNDESERVICE BESØK:
EKNINEN TUKI VERKOSSA: LISÄTIETOJA TAKUUASIOISTA JA ASIAKASPALVELUSTA
ON OSOITTEESSA:
TEKNISK SERVICE ONLINE: FÖR GARANTIER OCH KUNDSERVICE, BESÖK:

www.ninco.com



MADE IN CHINA

FJNINCO.

FDJ NINCO S.L.U.

Avd. del juguete, 26 - 03440 IBI (Alicante) Spain